

HERALDO DE MENORCA

REDACCIÓN: CÍRCULO MONÁRQUICO
ADMINISTRACIÓN: Infanta, 17 (bajos)

DIARIO MONÁRQUICO

SUSCRIPCIÓN: 1'25 Ptas. al mes en toda España
NÚMERO SUELTO: 5 CÉNTIMOS

Año II:

Mahón jueves 26 de Julio de 1917

Núm. 395

HOJA DE CALENDARIO

Viernes
27
Julio

San Aurelio, mártir

Era San Aurelio natural de Córdoba, donde vivía con su esposa Natalia, haciéndose ambos acreedores a la Divina gracia. Noticioso Abderamán II de las virtudes del matrimonio y de sus íntimos amigos Félix y Silosa, los hizo comparecer ante los jueces para que renunciaran a sus creencias, a lo que se negaron los cristianos, por lo que en 27 de julio del año 852, fueron decapitados.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

Sesión ordinaria del 20 de Julio de 1917

Presidió el señor Alcalde don Juan de Vidal y Olivar, con asistencia de los señores Concejales Carreras Hernandez, Pons Zabala, Olives, Botella, Gomila Carreras, Ponsel Sintes, Escudero, Gomila Manent, Pons Castell, Bosch, Panedas y Serra.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de gastos de Beneficencia de Junio, y quedar enterado de la situación económica.

Adquirir trescientas sillas.

Encargar a don Rafael Olives la Inspección del Teatro Principal mientras esté en uso de licencia el Consejal señor Pons Sitjes.

Quedar enterado con agrado de las Memorias del último curso presentadas por don Mateo Fontirroig, regente de la escuela municipal para obreros y doña Catalina Sastre profesora de la escuela nocturna de adultos y que se manifiesta a dichos señores se tendrán presentes sus indicaciones referente a mejorar el material.

Agradecer a don José Buades Vidal los trabajos que gratuitamente viene efectuando en la enseñanza francés a los alumnos de la Escuela municipal de obreros.

Conceder las siguientes licencias:

A don Juan Pons Reixart para abrir una puerta y revocar el zócalo del frontis número 81 de la calle de Prieto y Caules.

A don Pedro Tomás Sitjes para tapiar una puerta, abrir otras dos, modificar un balcón y elevar parte del frontis de la casa número 9 II de la calle de Roig.

A los Sres. Pons, Roug y Pons para instalar un motor eléctrico de un caballo de fuerza en la casa número 39 de la calle de San Fernando.

Nombrar al oficial de Secretaria don Lucas Seguí Carreras para la entrega de los mozos en Caja.

Aprobar el presupuesto extraordinario de los Establecimientos de Beneficencia para este año.

Facultar al señor Teniente de Alcalde encargado de las afueras para que disponga lo que sea procedente al objeto de que las fiestas que los pueblos de San Clemente y Llimasanas dedican a sus Santos titulares, se efectúen como en años anteriores.

Quedar enterado de haber sido el Ayuntamiento invitado a los festejos que el Cuerpo de Caballería dedica a su Santo Patrono.

Manifestar a doña Margarita Seguí Carreras y otros tres propietarios de vergeles situados junto al torrente de la fuente d'en Simón que por ahora no procede variar ninguno de los acuerdos que el Ayuntamiento tiene tomados con relación a las aguas que el señor don Pedro Mir posee de dicha fuente, para riego de sus vergeles POMERAS Y NE MUSQUEROLE, teniendo dicho señor derecho a mantener la trancada o presa en el cauce del torrente citado, con sujeción a las condiciones que la Corporación municipal fijó en sesión de 25 de abril de 1902. Este acuerdo deberá ser también comunicado al señor Mir.

Nombrar administradores de entierros a don Pedro Prats Defus, don Pedro Vives Ferrer, don Bartolomé Prats Caules y don Guillermo Llobera Gomila.

Nombrar a doña Juana Caules y doña Catalina Garriga para asistir a los cadáveres del sexo femenino.

Participar al señor Obispo de Menorca que el nombramiento de administradores de entierro se han efectuado con arreglo a las disposiciones del Reglamento del Cementerio Católico.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas.

De la Comisión de Fomento.

Instancia de D. Antonio Fernandez Reura pidiendo permiso para levantar las dos puertas de la casa n.º 3-5 de la calle de Santo Cristo y cambiar la ventana.

Instancia de D. Bernardino Bagur pidiendo se le autorice traspasar a favor de su hijo Juan Bagur Alumba el contrato de arriendo del trozo de terreno que el municipio posee en la cuesta de detrás del Matadero. Don Juan Bagur acepta el traspaso y pide se le prorrogue por veinte años.

Instancia de D. Antonio Sintes Amotller pidiendo permiso para reconstruir de sillares la pared de una viña que posee en el camino de d'alt San Juan.

Moción del Sr. Botella para modificar la rasante de parte del arroyo de la calle de Portal de Mar al objeto de conducir las aguas llovedizas a la boca de la nueva alcantarilla.

A estudio de la Comisión de Beneficencia las siguientes proposiciones solicitando el arriendo del Teatro Principal:

De D. Vicente Andreu de la Torre que acepta las condiciones del concurso y se ofrece dar 4.250 pesetas anuales.

De D. José Llopis Aragonés que acepta las condiciones del concurso, se ofrece dar 4.000 pesetas anuales, pagaderas por anualidades anticipadas y pagar además también anticipado, la anualidad de trescientas cuarenta pesetas importe la máquina, cabina, piano decoraciones y otros.

Y se levantó la sesión

De nuestros corresponsales

MERCADAL.—Han tenido lugar en este pueblo las tradicionales fiestas cívico-religiosas, de San Martín.

La célebre *culcada* empezó a tomar parte en dicha fiesta el sábado a las cinco y media de la tarde con mayor número de *cañers* que en años anteriores. Acto seguido la comitiva se trasladó a pie a la Iglesia Parraquial donde el clero cantó las obligadas completas del Santo, estando el espacioso templo lleno de fieles quienes, después de la ceremonia religiosa y con velas encendidas subieron en procesión acompañando a la comitiva con su Presidente el Sr. Alcalde D. Lorenzo Galmés y Villalonga hasta las Casas Consistoriales.

El Rey de los Refrescos
EL REFRESCANTE IDEAL
NO CONTIENE ALCOHOL
PÍDASE EN TODAS PARTES
SALUDABLE TONICO
RECOMENDADO POR LAS AUTORIDADES MEDICAS
Unico fabricante con privilegio exclusivo para Menorca Rampa Abundancia, 45.—MAHÓN
Vda. e Hijos de Bernardo Sintes, concesionarios exclusivos para la venta en Mahón y limitrofes Prieto y Caules, 50.—MAHÓN.
Para el resto de la Isla dirija se los pedidos a su fabricante.

FRUCHAMPAN
(CHAMPAGNE DE FRUTA)
Mateo Vives

El domingo por la mañana temprano, la banda de música recorrió las calles de la población tocando diana, más tarde *culcada*, después la comitiva se dirigió a la Parroquia, oyó Misa mayor con órgano. La *Capellana* Rdo don Sebastian Fuxà ocupó la Cátedra de Espiritu Santo, ensalzando la caridad de San Martín en florido panegirico, estando el templo atestado de fieles.

Por la tarde *culcada* otra vez, y luego carreras de caballos en el *Cos del Pié del Toro*, obteniendo el premio el caballo de S'Albergvey de Ferrerías, montado por el joven *Caixer* Sebastián Servera de San Rubi.

El señor Alcalde fué muy felicitado y obsequió con refrescos y cigarrillos a todos los que a su casa fueron a darle la enhorabuena.

Tanto el sábado como el domingo por la noche hubo baile en la Plaza de la Constitución, hasta muy avanzada hora de la madrugada.

La banda de música de esta Villa, aumentada con individuos de Ferrerías y S. Cristóbal, amenizó todos los actos.

El pueblo ha quedado muy satisfecho de tanta fiesta, maxime no teniendo que lamentar ninguna desgracia personal.

GAUETILLA

Muy concurrido vióse en la tarde de ayer el paseo de Isabel II con motivo de tocar en el mismo la brillante banda del Regimiento de Mahón n.º 63.

Es de aplaudir la disposición del Excmo. Sr. General Gobernador don Germán Brandeis disponiendo que dicha banda tocara en el paseo indicado, orden que fue muy bien acogida por nuestro vecindario que siente predilección por dicho paseo y además porque gracias a ello se facilitan ingresos a nuestra Beneficencia Municipal, tan falta de ellos.

En vista del éxito obtenido por los corredores Prats y Pons, campeones de España y Cataluña respectivamente, se ha organizado una nueva carrera que probablemente se celebrará mañana de seis a siete de la tarde, la cual podrá ser presenciada gratuitamente por nuestro pueblo.

Trátase de que la partida sea de la Plaza de la Constitución, por las calles de San Roque, Rosario, Plaza de Colón, calles del Angel, Deyà y Nueva, dando varias vueltas, las necesarias para el número de kilómetros en que la carrera se fije.

Probablemente amenizará dicho acto una banda de música.

Entre los vecinos de dichas calles y los socios del Casino «La Unión» se ha abierto una suscripción para sufragar los gastos que origine dicha fiesta popular.

Esta mañana a las nueve ha salido para Alcudia y Barcelona el vapor correo «Mahón» llegado ayer de Palma.

A Ciudadela ha llegado esta mañana el vapor de su nombre procedente de Palma habiendo salido a las once para Alcudia.

Esta noche de nueve a once tocará en el paseo de Isabel II la banda municipal ejecutando un selecto programa.

Las fiestas de Villacarlos se van celebrando en medio de la mayor animación, sin que hasta la fecha las haya empañado el menor incidente.

La concurrencia que ayer acudió a tan simpático pueblo fué extraordinaria, siendo uno de los números más atrayentes las carreras pedestres entre los corredores señores Pons y Prats, que resultaron en extremo interesantes, resultando vencedor nuestro paisano señor Pons.

Esta tarde de cinco y media a siete y media tocará en la Esplanada de aquel pueblo la brillante banda del Regimiento de Menorca.

A las nueve y media de la noche Retreta para la indicada banda y carrera de cintas en la calle de Victory.

Anuncios oficiales

Liga marítima española

JUNTA PROVINCIAL DE MAHÓN

El Programa de los Festejos náuticos para el próximo domingo día 29 del actual, será el siguiente:

Cuatro tarde: Segunda regata de misticos de 5 metros de eslora, debiendo advertirse que pueden tomar parte las embarcaciones menores de dicha eslora, pero no las que sean superiores. La inscripción debe hacerse en el local de la Liga, hasta las 7 de la tarde del sábado.

Cinco tarde: Regata de traineras de 16 remos y patrón. Premio en metálico.

Cinco y media tarde: Concierto por la Banda Militar del Regimiento de Infantería de Mahón número 63.

«La caza del Pato», nuevo sport náutico para nadadores, persiguiendo a uno o mas patos, y siendo el ave propiedad del que consiga vencerla en el concurso de natación. No se admitirán jóvenes menores de 12 años.

Seis tarde: Primera regata de señoritas desde la caseta Miramar a la meta, situada frente a la Liga, con obediencia a la copa de plata de la regata por S. A. R. la Infanta Doña Isabel de Borbón.

Mahón 26 de Julio de 1917.—P. A. de la J. P. El Secretario Teodoro Guarnier.

COMANDANCIA DE MARINA DE MENORCA

CITACION

Agustín Moll Andreu natural de esta Ciudad, licenciado de la Armada, se presentará en este Juzgado de Instrucción sito en la Comandancia de Marina con objeto de declarar en interrogatorio que me hallo diligenciando.

Mahón 24 de Julio de 1917.—Cayetano Tejera.

Depósito de Calzado

Plaza del Príncipe, número 12, (frente la Iglesia del Garmen).

Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

Conferencias telegráficas del HERALDO DE MENORCA

Madrid 25.

Nacionales

Anton del Olmet se separa de Dato

El periodista señor Anton del Olmet ha escrito una carta llena de vulgaridades al jefe del Gobierno don Eduardo Dato, indicándole que se separa del partido conservador.

Atribuyese su actitud al cierre del Centro Agrario, que acaba de ordenar el gobierno.

El Príncipe de Asturias en Santander

De Santander comunican que ayer tarde llegó a dicha capital el Príncipe de Asturias, tributándole el pueblo entusiasta recibimiento.

Vapor noruego naufragado

En la costa del Ferrol ha naufragado un vapor noruego de tres mil toneladas salvándose la tripulación.

La enfermedad de Prat de la Riba

Continúa grave el Presidente de la mancomunidad catalana señor Prat de la Riba, sin que se hayan presentado nuevas complicaciones.

La Alcaldía de Barcelona

Suenan muchos nombres para ocupar la Alcaldía de Barcelona.

Ayer se aseguraba que sería nombrado el senador liberal señor Junoy pero a última hora se da como cosa cierta que agraciado será el industrial señor Bich y Pon.

El señor Bich fué hace años jefe de la minoría lerrouxista del ayuntamiento citado, desempeñando accidentalmente la alcaldía con el beneplácito del pueblo, ahora se asegura que se halla dispuesto a sacrificarse aceptando la jefatura del señor Dato a cambio del nombramiento de Alcalde.

Los panaderos de Burgos

Dicen de Burgos que los obreros panaderos han amenazado con ir a la huelga si no se les aumenta un real diario.

Extranjeras

Parte alemán

El parte alemán consta de dos partes. En la primera se da cuenta de la lucha en el frente occidental.

Empieza comunicando que en Danois fué rechazado el enemigo que intentaba acercarse a las líneas alemanas.

Los alemanes asaltaron la línea de Sancy causando al enemigo enormes bajas.

Los taubes bombardearon Nancy causando graves daños.

En Flaudes hubo vivo cañoneo, fracasando varios ataques de los franceses contra Hulluch, manteniendo los alemanes todas sus posiciones.

Las tropas germanas después de brioso ataque penetraron en el bosque de Caurrieres causando en las filas enemigas importantes destrozos.

Los rusos son derrotados totalmente

La segunda parte del despacho oficial alemán detalla la lucha en el frente oriental.

Anuncia que la lucha ha llegado al grado máximo entre el Mar Báltico y el Mar Negro, obteniendo los austro alemanes un éxito grandioso, obligando al enemigo a retirarse después de causarle bajas de consideración, ocupando una posición de cinco kilómetros de ancho por dos de fondo.

También fué tomada la aldea de Krevs.

Al sur de Smorgen el enemigo intentó un ataque que resultó infructuoso, obligándole a retroceder, fraccionándose por completo, siendo hechos centenares de prisioneros.

Los rusos pierden terreno en los Kárpats desde Seret hasta los Kárpats forestales, habiendo avanzado los alemanes en un frente de docientos cincuenta kilómetros.

Los alemanes abrieron una gran brecha junto a Tarnopol por la cual se internaron, atravesando y ocupando las ciudades de Odajen, Malek, Bistriza, y Selswiska.

Es imposible de todo punto el calcular el botín que se cojió a los rusos. Lo que si se sabe positivamente es que cada división alemana dice tener hechos más de tres mil prisioneros, cogiendo además al enemigo gran número de cañones pesados y trenes completos de artillería, tiendas de campaña y automóviles.

Se conceptua este éxito, como el mayor de los obtenidos en la presente campaña.

Romanones aliadófilo

Dicen de Roma que el periódico «La Tribuna» de aquella capital inserta unas declaraciones del conde de Romanones.

El ex-jefe del partido liberal afirma que continua siendo aliadófilo, hace votos por el triunfo de Francia, desea una aproximación entre España e Italia para desarrollar los intereses comerciales de ambas naciones.

El pueblo español, agrega el conde, ansia reformas que pueden conseguir sin cambiar el régimen.

Por último reconoce que tienen algún fundamento las aspiraciones catalanas.

Más desastre ruso

Un despacho de Nauen da nuevos detalles del enorme éxito obtenido en Galitzia por los alemanes sobre los rusos.

Fué tal la rapidez de los rusos en su huida, que les impidió recoger los elementos de combate y volar los depósitos de municiones y puentes, como es su costumbre.

Anarquía rusa

De Petrogrado dan cuenta de que la anarquía aumenta entre el pueblo ruso, negándose no tan solo a proseguir la lucha si no que también lleva a cabo una activa campaña entre los soldados para que no obedezcan al gobierno.

Los gobernantes quieren imponerse por la fuerza, ordenando a las tropas leales que disparen contra los protestantes.

Avecinanse serios desórdenes.

Amenazas de la Entente

Las naciones de la Entente ven claro el desastre ruso y ante el temor de que el gobierno flaquee se ha amenazado con graves represalias sino se impone al pueblo y prosigue la guerra.

Declaración del gobierno ruso

Otro despacho de Petrogrado da cuenta de que el gobierno provisional ha publicado una declaración en la que dice que la ofensiva alemana la ha facilitado el fanatismo de cierta parte del pueblo ruso y la traición de otros y si

ello continua, no cabe duda que vendrá la disgregación de Rusia.

El gobierno dice que se propone obrar con energía para defender las fronteras y dominar no solo al enemigo de fuera sino al de dentro que es peor.

Termina diciendo que el ejército revolucionario solo debe batirse por la democracia.

Madrid 26.

Nacionales

La Alcaldía de Barcelona

Continúa el gobierno encontrando dificultades para la provisión de la Alcaldía de Barcelona.

A última hora se asegura que el gobierno ha ofrecido la Alcaldía al magistrado señor Jaldívar recientemente nombrado Presidente de Sala.

Llamamiento a los belgas

El Consul belga en Barcelona ha hecho un llamamiento a los súbditos de su nación nacidos en 1898.

Vapor a flote

Ha sido puesto a flote el vapor «Sanderson» encallado en la playa de Calpel.

Tranquilidad en toda España

En el ministerio de la gobernación se nos manifestó anoche que la tranquilidad era completa en toda España.

En Barcelona no ha habido desde el viernes último el menor incidente y en Valencia ha renacido la tranquilidad habiendo comenzado las ferias.

Extranjeras

Parte alemán

Un radiograma de Nauen contiene el parte oficial del estado mayor alemán detallando la lucha en todos los frentes durante el día de ayer.

Empieza dando cuenta de que desde la montaña de Invierno hasta Craone los franceses fueron totalmente derrotados, siéndoles malogrados todos los ataques que iniciaron contra las posiciones alemanas.

Sus vanos intentos les costaron muchas bajas y gran número de prisioneros. **El desastre ruso. Los alemanes se apoderan de Tarnopol y Stanislaw**

Continúan llegando detalles del enorme descalabro sufrido por los rusos, y de los brillantes éxitos obtenidos por el ejército mandado por el general Won Ermoli.

Fué tal el descalabro sufrido por los moscovitas, que han estado dos días sin iniciar ataque alguno.

El avance del Ejército de Won Ermoli se hace rápidamente habiendo enadecido los ánimos de los soldados alemanes la presencia del Emperador.

Ayer los rusos iniciaron violentos ataques en los alrededores de Sereth Tarnopol, acercándose hacia Luzach.

A última hora lograron también los alemanes apoderarse de Stanislaw y Nadwords.

El enemigo fué totalmente derrotado y deshecha en el ala norte, penetrando los alemanes en los Kárpats.

Por el sur de los Kárpats y en un punto que el enemigo vió algo debil intentó penetrar y dirigirse al valle de Suzilta pero apercibidos de ello los alemanes, pararon el golpe, iniciando un contraataque rápido que deshizo al enemigo, el cual vióse obligado a huir rápidamente, haciéndolo a la desbandada, después

de costarle su intento bajas numerosas.

Nuevo gobierno ruso

Dicen de Paris que se ha constituido el nuevo gobierno ruso, lo cual ha costado grandes trabajos, pues el comité de obreros, soldados y campesinos quería imponer su autoridad, pretendiendo que el gobierno fuese integrado solo por ellos, pero al fin se han conformado con tener en el una representación.

Dicho gobierno se ha constituido en la forma siguiente:

Presidencia del Consejo y ministerios de la Guerra y Marina: Kerensky.

En la presidencia le sustituirá por indicación del Comité de obreros y soldados, Nekraroff, en todas las ausencias de Kerensky cuando sus visitas al frente de guerra.

Asuntos Exteriores: Tarenskenko.
Interior y Correos y Telégrafos: Streteilli.

Abastecimientos: Pyseconoff.
Agricultura: Therboff.
Inspector general del Santo Sínodo William Wladimir Lowoff.

No han sido provistas las carteras de Hacienda, Agricultura e Instrucción.

Parte francés

El parte francés de ayer comunica que después de un violento bombardeo de los alemanes iniciaron un vigoroso ataque contra la meseta de California, siendo rechazados.

Asimismo fueron rechazados en Auteritze y Monte Cornillet, lo propio Aspat le Haut en la Alsacia, en donde se les hicieron numerosos prisioneros.

En la izquierda del Moza se nota actividad en la artillería.

La acción de los submarinos

Continúa siendo notable la acción de los submarinos quienes por lo visto no permanecen inactivos.

En los últimos días han hundido en el Mediterráneo nueve vapores y siete veleros con un total de treinta y cinco mil toneladas.

Entre los barcos hundidos figuran el armado francés «Minerve» el italiano «Fratelli Bianchi» y los ingleses «Wilverjorje» y «City of Cambridge».

Éxitos de los austriacos sobre los rusos

Un despacho de Viena da cuenta detallada de la forma como fué rota y deshecha la línea rusa, diciendo que obedeció a un plan preconcebido.

El primer día inicioso el ataque general y al segundo día ya pudo ser dominada la línea ferrea y carreteras de Zlozw y Tarnopol.

Al tercer día fueron conquistadas las líneas ferreas de Berezany y fué ocupado Tarnopol, a pesar de la enorme resistencia que el enemigo ofrecía obligándole a retroceder en dirección contraria a sus intenciones.

El espíritu de resistencia del enemigo ha disminuido notablemente a causa de los enormes descalabros sufridos.

Entrevista importante

Dicen de Nauen que cerca de Gracovia se encontraron ayer los Emperadores de Alemania y Austria, el conde de Tétra, y el presidente del Consejo de Austria-Hungria.

Dichos personajes conferenciaron largamente, mostrándose conformes todos con las últimas declaraciones del nuevo Canciller alemán Michaelis.

El repliegue ruso

Las últimas noticias recibidas de Petrogrado confirman que el repliegue ruso adquiere cada vez mayores proporciones.

PRENSA ASOCIADA

Sociedad General de Alumbrado

Se convoca Junta General extraordinaria de Señores accionistas para el día 3 del próximo mes de Agosto a las 4 de la tarde y en el domicilio social, para tratar de la marcha de la Sociedad.

Se previene que el derecho de asistencia debe acreditarse depositando 24 horas antes de la Junta General las acciones en la Caja de la Sociedad.

Mahón 23 de Julio de 1917.—P. A. de la G.—El Secretario, Francisco Terrés Coll. V.º B.º, el Vice-Presidente, F. J. Cardona.

Imp. de F. Truyol, Infanta 17.